1 siehe n. 4 und 11 zur Ortskunde über Ruggell und Mauren.
2 vgl. die Verweise oben unter der Rubrik zum Datum.
3 Der Priester Valerius kommt auch am 23 Juli 896 vor.

13. *Buchs, (933) April.*

Magnus *und* Quintella *vermachen sich gegenseitig auf den Todesfall ihren gesamten Besitz mit Vorbehalt des Pflichtteils und einer für das Seelenheil gestifteten Summe.*

✠ In xpi[a] nomine quidquid inter coniugatos de propriam facultatem manentem caritatem[b] pro amore dileccionis unus ad a(l)/terum [c] invicem[d] condonare debemus propterea ego magnus[1] facio tibi vxori meai[e] quintellani[f][2] si me superuixeris / potestatem de omnia[g] quantum mihi pertinet tibi legibus[3] facere aut dare antepono falsicia[h][4] & antepono que[i] / pro anima dare cupio hoc sunt. xxxx.[j] solidi nominatiui inter presbiteros & inter meos filiolos & inter proprium & / inter mobile & qualis de meos parentes[k] aut tuos[l] aut noster filiolus tibi melius seruierit potestatem abe/as[m] illum ameliorare & Similiter[n] facio ego quintella tibi viro meo magno omnia quantum mihi[o] pertin& tibi / facere si me super vixeris[p] omnia facio tibi in potestatem antepono falsicia[h] & ante pono que[i] pro anima dare / cupio & qui tibi melius seruierit potestatem abeas[m] illum ameliorare qualem potestatem tu mihi fecisti / de tua causa talem habeas de mea[5] & Si quis de eredibus[q] nostris aut quilib&[r] suposita[s] persona qui[r] contra hanc[t] / umquam recausare[6] uoluerit Soluat dupblum[u] quod in carta ista contin&[v] & iudici aurum[w] lib.[x] ii. Facta carta in uico / pugo mense aprili anno. xii . regnante donno nostro einrico & Su[y] presencia testium Signa testium[z][7] austus[8] vigilius ua'/lencianus[aa] vuikeramnus valerius prestancius. ouilio. aimo aurilianus victor. item victor. testes[bb] /

& ego umbertus cancellarius[cc] rogitus ad[dd] austu[8] qui fuit vicarius hanc cartam scripsj;